



Babylonský zpravodaj

Příroda již vyměnila paletu podzimních barev za šedivé odstíny, které doufejme po větší část zimy překryje barva bílého sněhu. Zkracující se dny, spolu s vánočními svátky, nám přináší zklidnění a možnost odpočinout si od shonu všedních dní. Ještě než se většina z nás, a hlavně dětí, začne věnovat zimním radovánkám, přinášíme poslední letošní číslo zpravodaje, které si v klidu můžete přečíst u šálku horkého čaje. Zanedlouho se rozsvítí vánoční stromky a s nimi i zažehnou jiskřičky v očích našich dětí. Využijme svátky k setkání s blízkými a vzpomeňme na ty, se kterými být nemůžeme.

***Zastupitelé obce i zaměstnanci obecního úřadu
Vám přejí příjemné prožití vánočních svátků a mnoho
štěstí, zdraví, úspěchů a spokojenosti v nadcházejícím roce 2019.***



Z obecního úřadu

Počátkem října proběhly komunální a senátní volby. Pro někoho skončily očekávaným výsledkem, pro mnohé z nás překvapením, což ale jistě k volbám patří. V naší obci přišlo ke komunálním volbám 61,11 % voličů. Za SNK Pro Babylon získalo mandát pět zastupitelů - Pavel Bambásek, Marcela Pitipáčová, Michal Hrdlička, Zbyněk Gureň a Ivan Zavadil, za kandidátku Za rozvoj obce Babylon dva zastupitele - Marcela Mervartová a Karel Polák. Marcela Mervartová však na svůj v post zastupitelství obce rezignovala a slib poté složila náhradnice Simona Schlägelová. Na ustanovující schůzi dne 31. října bylo novými zastupiteli zvoleno vedení obce. Starostou byl zvolen Pavel Bambásek a místostarostkou Marcela Pitipáčová. Rádi bychom Vám jménem všech členů zastupitelstva poděkovali za Vaše hlasy a za důvěru, kterou v nás vkládáte. Věříme, že se nám v tomto volebním období podaří realizovat mnoho užitečných projektů pro naši obec. Rovněž děkujeme všem členům předchozího zastupitelstva za jejich práci na rozvoji obce.

Naší prioritou zůstává především výstavba nové mateřské školy. Stále hledáme další cesty a prostředky pro její realizaci. V současné době probíhá na základě rozpočtu, který je součástí projektové dokumentace, přepočet nákladů na výstavbu MŠ jako pasivního domu, neboť v

takovém případě by obec získala na stavbu MŠ dotaci ve výši 30 %. Dále budeme jednat s Plzeňským krajem o možnosti spolufinancování tohoto projektu. Zbývající část finančních prostředků by obec pravděpodobně musela pokrýt úvěrem.

Další velmi důležitou investicí, která nás čeká, je úprava vody pro MŠ, obecní úřad a Saunu. Tato investice si vyžádá náklady cca 250 tis. Kč.

Plánujeme také stavební úpravy tzv. krčku, tj. spojovací části mezi nynější školkou a OÚ. Vznikne zde především knihovna, nové sociální zařízení a technická místnost, v níž bude instalováno tepelné čerpadlo, které bude vytápět budovu staré školy a OÚ. Vedle budovy OÚ chceme zřídit přístřešek na veškerou obecní techniku.

Ve spolupráci s projektantem p. ing. Rojtem připravujeme projektovou dokumentaci na rekonstrukci silnice před OÚ, kde budou zřízena nová parkovací místa, stojan na kola a vývěska OÚ. Připravuje se také projekt na výstavbu nové komunikace v lokalitě za bytovkami.

Webové stránky obce vypadají již spoustu let stále stejně, nejsou pro jejich návštěvníky příliš přehledné a zaslouží si celkový redesign. V letošním roce bylo 40% přístupů na obecní stránky realizováno mobilním zařízením, proto je potřeba stránky optimalizovat pro lepší zobra-

zování v těchto zařízeních. V současné době čekáme na cenovou nabídku od firmy Galileo Corporation s.r.o., která se o ně stará. Webové stránky tak brzy čeká zcela nová moderní podoba. Kromě toho bude zřízen profil obce také na Facebooku.

Z programu Ochrana přírody 2018 Plzeňského kraje jsme získali dotaci 50.000,- Kč na zdravotní prořez stromové aleje na hrázi. Arborista p. Čermák provedl zdravotní prořez 11 stromů a v příštím roce by se mělo pokračovat v dalších úpravách. O způsobu prořezu se v obci hodně diskutovalo, proto jsme poprosili pana arboristu o krátké vyjádření.

Ošetření dubové aleje

Cílem obce Babylon je v dané lokalitě zabezpečit provozní bezpečnost stromů tak, aby mohly na daném stanovišti setrvat a neohrožovaly občany a jejich majetek. Z daného důvodu se navrhlo opatření, které bude vyhovovat jak cíli obce, tak stromu a doprovozním organismům. Byl navržen zásah, který je vhodný pro senescentní stromy (staré stromy), které již dosáhly své maximální velikosti a jejich koruna začíná postupně opouštět periferii a stahuje se. Tzv. řez bezpečnostní, který je navržen na všech dubech v aleji, se zaměřuje na

odstranění suchých větví a odlehčení větví, u kterých hrozí zlom z důvodu přetížení. Řez přírodě blízký, který je realizován u senescentních stromů, byl použit i v tomto případě. Je to řez, který svým vzhledem připomíná přírodní zlom. Ač je vytvořen uměle, svůj účel plní. Jeho předností je, že v daném zlomu můžeme zaznamenat výskyt mnoha organismů, kteří mohou být potravou pro živočichy, kteří využívají strom jako své útočiště. Vzhledem k výše uvedenému se tato alej stane bezpečnou a v dané lokalitě i velice cennou.

Lukáš Čermák

Evropský certifikovaný arborista – ETW

Dubovou alej navštívila a zkontrolovala zástupkyně odboru životního prostředí Plzeňského kraje, která neshledala při ošetření stromů nedostatky a naopak ocenila zvolený způsob prořezu u takto cenné dubové aleje. Nadále probíhají pracovní schůzky se zástupci ŘSD, projektantů a policie ohledně plánovaného obchvatu obce a s ním související optimalizace průtahu obce Babylon. Před obchodem by mělo dojít k vybudování nových chodníků a středního dělicího ostrůvku pro bezpečnější přecházení silnice. Další změny poté budou následovat v

rámci obchvatu.

V souvislosti s neoficiálními informacemi, že by v bývalém hotelu Praha mohla být zřízena ubytovna pro cizince, zastupitelé schválili podání návrhu na pořízení Změny č. 2 územního plánu Babylon. Během zpracování této změny lze vydat územní opatření o stavební uzávěře pro stavby ubytovacích zařízení. Stavební uzávěra bude platit na celém území obce a zakazovat nejen stavbu nových ubytoven, ale také změnu užívání stavby nebo stavební úpravy za účelem rozšíření stávající kapacity.

Požádali jsme o pomoc mimo jiné i předsedu Svazu měst a obcí ČR Mgr. Františka Lukla, MPA, který nám mj. odepsal:

S ohledem na soukromoprávní charakter ubytoven nelze při splnění všech zákonem daných podmínek (zej-

ména stavební přepisy, hygieny, požární předpisy) vzniku a provozování ubytovny zabránit. Zákon nedává obcím oprávnění, jak tomuto jevu (přestavba hotelů na ubytovny) zabránit, pokud to nemá obec stanoveno ve schváleném územním / regulačním plánu. Možností jsou jedině omezení technická či kapacitní, pokud jde o zajištění kanalizace či vodovodu do dané ubytovny, je-li obec jejich vlastníkem (provozovatelem) nebo parkovací místa, jelikož ta vždy s ubytováním souvisí. Váženy pane starosto, mohu Vás ujistit, že v zájmu měst a obcí při řešení této problematiky ubytování nejen cizinců, ale i chudých, a to čistě za účelem zisku podnikateli „obchod-

níky s chudobou“, kdy nejde o sociální pomoc, Svaz měst a obcí ČR apeluje na vládu, Parlament a spolupracuje na přípravě souvisejících legislativních opatření, např. dotazník na výši nájmu tak, aby byla nastavena realistická pravidla.

I nadále se budeme snažit udržet poklidný charakter naší obce a veškerým aktivitám, které by jej ohrožovaly, se budeme snažit zabránit.

V úterý 28. listopadu proběhla v budově OÚ veřejná schůze zastupitelstva obce. Jedním z hlavních bodů programu byl výběr nového provozovatele restaurace Sauna. Protože platnost stávající nájemní smlouvy na provoz Sauny končí, obec zveřejnila záměr na pronájem restaurace. Jeho součástí byla i nová nájemní smlouva, která mj.

upravuje provozní dobu Sauny tak, aby i v zimním období bylo alespoň v pátek a v sobotu večer otevřeno a občané Babylonu si měli kam jít posedět a popovídat. Nabídku podal pouze jediný zájemce, a to Andrea Krejčířová. Zastupitelstvo jednomyslně schválilo uzavření nájemní smlouvy.

Z rozpočtu obce byly na základě žádostí o finanční příspěvky na rok 2019 schváleny příspěvky ve výši 58.000,- Kč pro SDH Babylon, 40.000,- Kč pro TJ Sokol Babylon, z. s. a 2.000,- Kč Pro Svaz neslyšících a nedoslýchavých v ČR, z. s.

Zastupitelstvo schválilo smlouvu o zajištění služeb na úklid sněhu s firmou Hrbáček s.r.o. Tato firma pro nás již minulou zimu za stejných podmínek tuto službu zajišťovala a spolupráce byla bezproblémová.

Máme pro Vás bohužel i jednu nemilou zprávu, a to je navyšování cen stočného ze strany společnosti CHVaK na příští rok. V příštím roce dojde ke zvýšení ceny stočného o 3,96 %, tzn. o 1,86 Kč za m³. Na společné schůzce, kde jsme projednali jednotlivé položky kalkulace stočného, provozovatel předložil tyto důvody, jež mají na zdražení stočného největší podíl:

- Pro původní výpočet ceny stočného byly předloženy nerelevantní podklady s ohledem na výši fakturovaných kubíků.
- Cenu dále výrazně v letních měsících navyšuje údržba čerpadel v čerpacích stanicích, které se ucpávají zejména vlhčenými kapesníky.
- Dalším faktorem pro navyšování ceny je nízký výběr stočného v rámci vyfakturovaných kubíků. Za tento fakt můžou zejména přespívat obyvatelé, kteří často do dnešního dne nemají uzavřenou smlouvu s provozovatelem.
- Do některých smluv nebyly uvedeny pravdivé údaje ohledně roční obyvatelnosti chat a počtu lidí, kteří se na tom podílejí.
- K dnešnímu dni nebyly uzavřeny smlouvy o odvodu dešťových vod s provozovnami v obci, které mají okapové svody zaústěné do jednotné kanalizace, nebo se tam dostávají jiným způsobem, třeba kanalizační vpustí.
- Tento problém souvisí s obrovským poměrem balastních vod ve vlhkých ročních obdobích.
- Dalším prvkem tvořící cenu stočného je mzdová složka, která v poslední době roste v globálním měřítku.
- Výraznou složkou, která má vliv na tvorbu ceny, jsou ceny energií. Všichni víme, že nás čeká v příštím roce jejich zdražení.

Bohužel zákony a naše pravomoc jakož i pravomoc provozovatele jsou v této oblasti omezené a jak víte z médií, nejedná se o problém jen naší obce. Situaci se samozřejmě budeme snažit řešit, avšak dokud naši zákonodárci neprovedou potřebné legislativní změny, bude vše záležet hlavně na občanské odpovědnosti.

Co se dělo v obci



V sobotu 28. září uspořádal SDH Babylon vycházku k bývalé břídlíkové štolě Salka u obce Pasečnice. Přestože bylo krásné počasí, sešlo se ve 14 hod. u hasičárny poměrně málo účastní-

ků. Děti i dospělí si užili slunečné odpoledne i s krátkou návštěvou dětského hřiště a pohostinství na Pasečnici.

V neděli 28. října se mnoho z Vás zúčastnilo slavnostního vy-

sazení Lípy svobody na počest 100letého výročí založení Československa. Během staletí se některé stromy staly oblíbenější než ty druhé. Pro Čechy se minimálně po 300 let stala takovým oblíbeným stromem lípa. Díky své mohutnosti a dlouhověkosti byla **symbolem ochrany, pomoci a lásky, pro svou vůni, půvabnou korunu a vlídný stín**. Lidé věřili, že dokáže odehnat zlé duchy a svou energií zbaví člověka chmurných myšlenek.

V České republice je národním stromem. Můžeme ji nalézt na standartě prezidenta, státní pečeti, vojenských uniformách a

bankovkách. Ale již málokdo tuší, jak se jí vlastně stala. První uvedli lípu jako symbol slovanští básníci. V době národního obrození doznala symbolika stromů významných změn. Ve střeoevropském kontextu byl dub stále více spojován s německým národem, zatímco lípa se slovanským. Vše vyvrcholilo na Vseslovanském sjezdu v Praze roku 1848, kde se lípa stala stromem Slovanů i oficiálně. Lípu jako národní strom měl údajně navrhnout František Ladislav Čelakovský. Od té doby ji za svůj národní strom považujeme i my Češi.

Lípa je národním symbolem, jež atributy se po mnoho gene-

rací dodnes stávají symbolem obrany proti okupaci a zničení naší vlasti. Stmelujícím symbolem lidu země Koruny české v dobách jakkoliv těžkých. A především symbolem české státnosti!

Lípa byla zasazena na pozemku vedle pošty. Úvodní slovo pronesl p. Pavlíček z farnosti v Klenčí pod Čerchovem, nyní již bývalá starostka Simona Schlägelová a Pavel Bambásek. Každý občan dostal na památku pohlednici s fotkami obce a odznak obce. Poté jsme se se všichni se členy SDH Babylon v čele



odebrali k pomníku padlých, kde starosta SDH Zbyněk Gureň pronesl krátký proslov a za doprovodu státní hymny byl položen věnec. Poté byla na programu vycházka k Rašínovu kamenní, které se však kvůli nepříznivému počasí zúčastnilo již jen pár nejotrlejších, kteří zde položili kytky. Myslím, že není třeba dlouze představovat osobu JUDr. Aloise Rašína, jednu z vůdčích osobností při vyhlášení samostatného Československa v roce 1918, autora či spoluautora prvních českých zákonů, ústavy a také peněžní reformy, která byla základem československé měny a dobré rozpočtové politiky.

Českou Kubici pan doktor Rašín často navštěvoval i se svou rodinou. Dne 6. srpna 1933 byl při pietní slavnosti k výročí 10 let od jeho úmrtí Lázeňským a cizineckým spolkem spolu s oborem Národní jednoty pošumavské v České Kubici předán veřejnosti pamětní Rašínův kámen, na němž je vytesána věta z jeho posledního projevu proti těm, co chtěli nový československý stát příliš ždímat: *Za práci pro vlast a národ se neplatí.*



V sobotu 17. listopadu od 14 hod. uspořádala paní Eva Voščeká v Sauně Výrobu vánočních andílků ze stuh. Tvořivé odpoledne mělo u dětí i dospělých velký úspěch. Přestože menším dětem musely pomáhat s vyráběním maminky, měly obrovskou radost z vlastnoručně vyrobených ozdobíček.

V sobotu 24. listopadu od 14 hod. uspořádalo Občanské sdružení Babylon turnaj ve hře Člověče, nezlob se pro děti i dospělé, tzv. „Kamilko cup“. Turnaj se tradičně konal v Sauně. Pro děti byly připraveny

sladké odměny. Vítězové obou kategorií byli oceněni chutnými cenami.

V pátek 30. listopadu od 18 hod. se uskutečnilo setkání seniorů v hotelu Bohmann. O kulturní program se již tradičně postaraly děti z mateřské školy vedené paní ředitelkou Havlovou a paní učitelkou Kaplanovou. Poté nám večer zpřijemnila a k poslechu i tanci zahráli Mrákovští



heligonkáři. Všem, kteří vystoupili v rámci doprovodného programu, i všem přítomným děkujeme za krásný předvánoční večer.

První adventní neděle, 2. prosince od 16 hod. se konalo tradiční zpívání u stromčku. Vzhledem k nepříznivému počasí bylo nutné akci přesunout do objektu Sauny. Poslechli jsme si koledy v podání dětí z mateřské školy, poté je vystřídal sbor místních občanů s hudebním doprovodem a na závěr byl rozsvícen vánoční strom. Stejně jako každý rok byl zdarma k dispozici čaj, svařák, vánočky a krásné perníčky dělané dětmi z MŠ. Touto cestou bychom chtěli poděkovat všem účinkujícím a dále také panu Rudolfovi Hálovi za ozvučení celé akce.





SDH Babylon

Vážení spoluobčané, během podzimních měsíců Sbor dobrovolných hasičů Babylon pořádá akce „Dětské rybářské závody“, „Lampionový průvod“ a odpracovali jsme mnoho brigádnických hodin. Také jsme se podíleli na akci „Lípa republiky“.

Poslední prázdninový víkend, konkrétně 1. září jsme chtěli pro děti uspořádat „Dětské rybářské závody“, bohužel vlivem špatného počasí byla účast nízká, tak jsme tuto akci posléze zrušili. Nicméně pět odvážlivců z řad dětí a několik členů SDH Babylon si přesto pro zábavu zachytilo a děti byly odměněny nejenom radostí z úlovků, ale také i drobnými dárky. U příležitosti stého výročí založení na-

šeho státu jsme se dne 28. října podíleli společně s OÚ Babylon na akci „Lípa republiky“. Po zasadění lípy se všichni účastníci odebrali ve slavnostním průvodu k pomníku padlých, kde jsme položili věnec a vzdali tímto hold našim spoluobčanům. Poté se hrstka „odvážlivců“, jelikož panovalo zimní počasí, vydala k Rašínovu kameni, aby i zde jsme uctili položením kytice tohoto státníka. Dne 3. listopadu jsme pořádali již čtvrtý ročník „Lampionového průvodu“. Po setmění všichni účastníci vyrazili od hasičské zbrojnice přes bytovky, kolem fotbalového hřiště, přes hráz a konec byl na dětském hřišti. Poté jsme pouštěli lodičky se svíčkami, které si děti sami vyrobily. Pro všechny přítomné bylo přichystáno překvapení v podobě ohňostroje. Celá akce byla zakončena již tradičním opékáním buřtů. Zájem a počet účastníků na této akci nás všechny mile překvapil a zava-

zuje nás pokračovat v ní i v následujících letech.

Nezahálíme ani v brigádnické činnosti. V říjnu jsme štěpkovali klest a vyčistili jsme lomeček u hotelu Belveder, natřeli část dětského hřiště za hasičskou zbrojnicí, odvezli jsme elektroodpad a železný šrot z prostoru za obecním úřadem, čistíme vodní zdroje, udržujeme výzbroj a výstroj v akceschopném stavu a spousty hodin jsme strávili údržbou hasičské zbrojnice a zásahového vozidla.

Z rozpočtu bylo zakoupeno pět kusů nových vycházkových obleků pro reprezentaci našeho sboru a obce. Také byl zakoupen nůžkový stan o rozměrech 3 x 4,5 m.

Na OÚ Babylon a OÚ Česká Kubice byly podány žádosti na zakoupení příslušenství ke stanu a dalších tzv. pивních setů, které jistě najdou využití při pořádání akcí v naší obci, dále jsme žádali

o samotnou finanční podporu na pořádání akcí a finanční příspěvek na zakoupení náradí a na zakoupení vycházkových obleků.

Závěrem bych rád poděkoval všem, kteří se podíleli na organizaci těchto akcí (především bych chtěl poděkovat paní Renatě Svačinové za její práci na dětských akcích) a brigád a přispěli tak ke zlepšení kulturního života v naší krásné obci a v neposlední řadě chci také jménem SDH Babylon poděkovat OÚ Babylon a OÚ Česká Kubice za jejich finanční podporu, bez které bychom tyto akce jen těžko uskutečnili, a doufám, že i nadále nám zachovají svoji přízeň, abychom se i v příštích letech mohli na těchto akcích potkávat. Všem přeji krásné prožití vánočních svátků a v roce 2019 mnoho životních a pracovních úspěchů.

S pozdravem starosta SDH Babylon Zbyněk Gureň

Chystané kulturní akce

Dne **31. prosince 2018** organizuje SDH Babylon již tradiční **vycházku na Sokolovu vyhlídku**.

SPORTOVNÍ KARNEVAL, který každoročně pořádá TJ Sokol Babylon, se koná v pátek **25. ledna 2019** v hotelu Bohmann.

V sobotu **29. června 2019** pořádá OÚ kulturní akci **Léto Babylon**. V dopoledních hodinách se můžete těšit na Voříškiádu, již se můžete zúčastnit nejen jako diváci, ale se svými pejsky také jako soutěžící. V odpoledních a večerních hodinách zahrají k poslechu a tanci Mrákovští heligonkáři a další kapely.

TJ SOKOL BABYLON, oddíl rekreačních sportů Vás zve na

HODINY CVIČENÍ ve školním roce 2018-2019

- **CVIČENÍ NA MÍČÍCH BOSU**
- **VŠESTRANNÉ CVIČENÍ DĚTÍ**
- **JÓGA**
- **CVIČENÍ DĚTÍ S RODIČI**
- **CVIČENÍ NA GYMBALLECH**

pondělí	19.00 - 20.00 hod.
úterý	17.00 - 18.00 hod.
úterý	18.30 - 19.30 hod.
středa	17.00 - 18.00 hod.
středa	19.00 - 20.00 hod.